

兵庫県立ピッコロ劇団第81回公演 ピッコロシアタープロデュース 神戸 わが街

ソートン・ワイルダー作「わが町」より 潤色=別役 実・ピッコロ劇団 演出=吉村祐樹（ピッコロ劇団）

ものがたり	ワイルダーの不朽の名作「わが町」。阪神・淡路大震災から10年に際して、日本を代表する劇作家でピッコロ劇団前代表の別役実が、その舞台を神戸にうつし、「神戸 わが街」をピッコロ劇団に書き下ろしました。 生活や人生の尊さを描いた本作を、震災から30年のいま、兵庫・大阪で活躍する俳優陣、合唱メンバーとともに、吉村祐樹の演出で新たに立ち上げます。
幹旋日	2025年2月21日(金) 19:00、22日(土) 11:00/16:00 23日(日) 11:00/16:00 ※開場は開演の30分前です
会場	兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール（西宮市高松町2-22） 阪急西宮北口駅 南改札口すぐ

◆優待内容ご案内

チケット代	通常価格 一般 4,500円→ 3,000円 大学生・専門学校生 3,000円→ 1,700円 高校生以下 2,500円→ 1,250円
ご優待枚数	幹旋予定枚数 50枚 (会員おひとり様2枚まで)
注意事項	※全席指定席です。お席はお任せください。 ※未就学児のご入場はご遠慮ください。 ※申込み多数の場合は 抽選 となります。あらかじめご了承ください。 ※参加決定後のキャンセルはできません。

◆申し込み方法

締切日	2025年2月7日(金) 21時まで	申込期限後のお申し込みは無効
申込先	ピッコロ劇団	互助会事務局では受け付けません

- ① 下記必要事項を記入
- ② この用紙をピッコロ劇団へFAXで送る
- ③ ピッコロ劇団から当選者に、公演1週間前までに
当選/落選FAXが届く

ピッコロ劇団 FAX
06-6426-1943

- ④ 公演当日、兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール受付で精算・チケット受取
⇒ 鑑賞 (受付開始は開演の1時間前)

施設・団体名			
施設住所	〒		
担当者名		施設・団体番号	
電話番号		FAX番号	

会員番号	会員名	枚数	単価	小計
		一般 枚 大学・専門 枚 高校生以下 枚	一般 3,000円 大学・専門 1,700円 高校生以下 1,250円	
観劇日時	2月 日 () 時			円
		一般 枚 大学・専門 枚 高校生以下 枚	一般 3,000円 大学・専門 1,700円 高校生以下 1,250円	
観劇日時	2月 日 () 時			円

兵庫県立
ピッコロ劇団
第81回公演

神戸わが街

ピッコロシアター
プロデュース

ソーントン・ワイルダー作『わが町』より

〈潤色〉別役 実・ピッコロ劇団 〈演出〉吉村祐樹 (ピッコロ劇団)

ずっと昔も、今も、これからも
街が姿を変えたとしても
わたしたちの営みは続く――



【関西俳優陣】
高橋映美子
福重友
（南河内万歳一座）
今井ひとみ
（神戸ドラマ倶楽部）
大平亮
（神戸ドラマ倶楽部）
濱田義則
（兵庫県劇団協議会個人会員）
真里奈
（神戸ドラマ倶楽部）

【ピッコロ劇団員】
孫高宏
森好文
櫻村千晶
岡田力
今仲ひろし
中川義文
三坂賢二郎
有川理沙
鈴木あぐり
谷口遼
岡島大祐
木下鮎美

	21金	22土	23日
11:00	●	●	
16:00	●	●	
19:00	●		

※開場は開演の30分前

2025.2.21(金)～23(日祝)

兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール



20th anniversary
兵庫県立芸術文化センター
開館20周年



兵庫県立
芸術文化センター

神戸わが街

ソートン・ワイルダー作『わが町』より

〈潤色〉別役 実・ピッコロ劇団 〈演出〉吉村祐樹 (ピッコロ劇団)

ワイルダーの不朽の名作「わが町」。阪神・淡路大震災から10年に際して、日本を代表する劇作家でピッコロ劇団前代表の別役実が、その舞台を神戸にうつし、「神戸わが街」をピッコロ劇団に書き下ろしました。

生活や人生の尊さを描いた本作を、震災から30年のいま、兵庫・大阪で活躍する俳優陣、合唱メンバーとともに、吉村祐樹の演出で新たに立ち上げます。

ピッコロ劇団



孫高宏 森好文 櫻村千晶 岡田力 今仲ひろし 中川義文



三坂賢二郎 有川理沙 鈴木あぐり 谷口遼 岡島大祐 木下貼美

関西俳優陣



高橋映美子 福重友 (南河内万歳一座) 今井ひとみ (神戸ドラマ倶楽部) 大平亮 (神戸ドラマ倶楽部) 濱田義則 (兵庫県劇団協議会個人会員) 真里奈 (神戸ドラマ倶楽部)

合唱

有馬星斗 有馬葉子 柴田英夫 柴田道子 厨子雅哉 樋口佐知子
前田令子 山崎祥治朗 芳川遼磨

※やむを得ない事情により出演者などが変更となる場合があります。あらかじめご了承ください。

「わが町」とは？

20世紀初め、ニューハンブシャー州のグローバース・コーナースという架空の町を舞台に、隣り合った二つの家族の生活が描かれる。ギプス家の息子・ジョージとウェブ家の娘・エミリーのほのかな恋、大人になった二人が迎えた結婚式、そして別れ。

演出 吉村祐樹

1977年生まれ。大阪芸術大学舞台芸術学科卒業後、円・演劇研究所を経て、2002年ピッコロ劇団入団。劇団公演において主要キャストを多数つとめる。また、オフシアターやおでかけステージ(小学校公演)、ファミリー劇場などを中心に演出を手掛け、やわらかな発想で舞台づくりにのぞんでいる。

美術 | 柴田隆弘 照明 | 西川佳孝 ((株) ハートス)
編曲 | 木下出 音響 | 三宅住絵 (campana)
衣裳 | 木場絵理香 ムーブメント指導 | いいむるなおき
演出助手 | 眞山直則 舞台監督 | 政香里紗
舞台監督補 | 永瀬由二 (ISCPlayer[s])
チラシデザイン | 中島深志 音声ガイド | 吉江麻樹
鑑賞サポート | 古川知可子、新倉奈々子
制作 | 新倉奈々子 制作助手 | 銭大亮、今井佐知子

♪劇中歌「風の子守歌」(作詞 = 別役 実、作曲 = 池辺晋一郎) ほか

2025

2.21金 19:00 22土 11:00★ 16:00★ 23日祝 11:00 16:00 兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール

※開場は開演の30分前
※未就学児のご入場はご遠慮ください。
★2/22(土)11:00/16:00 音声ガイドサービス
視覚に障害のある方の鑑賞をサポートする音声ガイドサービスをご用意します。
要事前申込 TEL:06-6426-1940 申込締切: 2/15(土)

全席指定(税込) 一般 4,500円 大学生・専門学校生 3,000円 高校生以下 2,500円

チケット取り扱い

■芸術文化センターチケットオフィス
0798-68-0255
(10:00~17:00 ※月曜休館、祝日の場合は翌日)
<https://www.gcenter-hyogo.jp>

12/14(土) 芸術文化センター会員先行予約受付開始
※窓口での販売(残席がある場合)は12/17(火)より
※インターネットでのチケットのご購入には、先行予約会員(無料)への登録が必要です。

■チケットぴあ (<https://t.pia.jp>) / ローソンチケット (<https://l-tike.com>) / e+ (イープラス) (<https://eplus.jp>)
※インターネットのみで販売。取扱いは各プレイガイドにお問い合わせください。

■ピッコロ劇団
06-6426-8088 (9:00~21:00 ※月曜休館、祝日の場合は翌日)
12/14(土) ピッコロサポートクラブ会員先行予約開始

・ピッコロシアター窓口/電話
・メール gekidan-p@hyogo-arts.or.jp (件名を「神戸わが街」としてください)

記入事項 ①予約者氏名 ②電話番号
③観劇日時 ④券の種類・枚数

※3営業日以内に返信がない場合はお問い合わせください。
※ピッコロサポートクラブ会員は会員種別により招待または割引(ピッコロ劇団のみで取り扱い)



一般発売 12月15日(日)



〒663-8204 兵庫県西宮市高松町2-22
阪急西宮北口南改札口すぐ
JR西宮駅より徒歩15分(阪急バス7分)
※ご来場は、電車・バスなどの公共交通機関をご利用ください。

〈お問い合わせ〉 兵庫県立ピッコロ劇団
TEL 06-6426-8088 FAX 06-6426-1943
<https://piccolo-theater.jp>
〒661-0012 兵庫県尼崎市南塚口町3-17-8 月曜休館(祝日の場合は翌日)

兵庫県立ピッコロ劇団

1994年に設立された全国初の県立劇団。本拠地ピッコロシアターをはじめ全国での公演活動、演劇を通じた学校や地域での人材育成、コミュニティづくりへの貢献など、幅広く活動。阪神・淡路大震災後には、避難所に演劇を届ける「被災地激励活動」を展開。おもな受賞に、紀伊國屋演劇賞団体賞、文化庁芸術祭賞(演劇部門)大賞など。劇団代表 岩松了(劇作家・演出家・俳優)。

主催 兵庫県立尼崎青少年創造劇場/兵庫県/兵庫県立芸術文化センター
協力 アイエス・フィールド大阪、神戸ドラマ倶楽部、西北活性化協議会、兵庫県劇団協議会、(合)ベアハッグ、(株)舞夢プロ、南河内万歳一座

文化庁文化芸術振興費補助金
劇場・音楽堂等機能強化推進事業(劇場・音楽堂等機能強化総合支援事業)
独立行政法人日本芸術文化振興会

